

Christina Lindström, biträdande statistiker  
Tel. 018-25491

Turism 2010:7  
17.8.2010

## Inkvarteringsstatistik för hotell

*Juli 2010*

### Gäster från övriga länder minskade i juli

Totala antalet övernattningar på hotellen var i juli 39 919, vilket innebär en marginell minskning jämfört med juli 2009. Övernattningarna ökade från Finland och Sverige medan de minskade övriga länder. De finländska övernattningarna ökade med knappt 13 procent och de svenska med nästan åtta procent jämfört med samma period i fjol. Övernattningarna som gäster från övriga länder stod för minskade med nästan 51 procent vilket till stor del beror på att ö-spelen pågick under juli i fjol.

Siffrorna för juli 2010 baseras på uppgifter för 16 hotell, ett hotell har inte lämnat uppgifter för juli vilket innebär att denna statistik är preliminär. Under månaden har alla hotell varit helt eller delvis öppna. Belägningsgraden för den totala kapaciteten var knappt 83 procent. I juni var den siffran 58.

Av de övernattande var nästan 56 procent från Finland och närmare 36 procent från Sverige. De finländska gästerna stannade i genomsnitt 1,7 nätter och de svenska 1,6 nätter. Gästerna från övriga länder stannade i genomsnitt 1,9 nätter. I juni stannade de finländska gästerna och gäster från övriga länder i genomsnitt 1,7 nätter medan gästerna från Sverige stannade 1,5 nätter.

Av övernattningarna skedde 93 procent på grund av fritid och nästan 7 procent på grund av yrke. I juni var motsvarande siffror 89 respektive 11 procent.

Under årets sju första månader har hotellen haft drygt 107 500 övernattningar. Jämfört med samma period 2009 innebär det en minskning med drygt 8 500 övernattningar eller knappt sex procent. De finländska övernattningarna ökade med nästan åtta procent medan de svenska övernattningarna minskade med knappt en halv procent. De övernattningar som gäster från övriga länder stod för har under perioden minskat med drygt 61 procent. Vid jämförelse mellan 2008 och 2009 ser vi att de finländska övernattningarna under januari-juli minskade med knappt nio procent och de svenska med drygt tre procent. De övernattande från övriga länder ökade med över 100 procent under nämnda period.

## **Beskrivning av statistiken**

Sammanställningen över inkvarteringsstatistiken innehåller uppgifter om de åländska hotellen den aktuella månaden. Uppgifter samlas in månatligen från varje hotell. I statistikmeddelandet ingår uppgifter om statistikens täckning, beläggning samt antal anlända gäster och antal övernattningar. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland och syfte med övernattningen. I tabellen anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland redovisas förutom antalet gäster också förändringsprocenten jämfört med föregående år samt genomsnittligt antal övernattningar per gäst.

Finland, Sverige och övriga nordiska länder visas alltid, men om antalet övernattningar som gäster från de övriga länderna står för är få, ingår respektive land bara i de totala uppgifterna.

Jämförelserna med föregående år är uträknade endast på basen av siffror för anläggningar som har sänt in uppgifter för alla tre åren 2008, 2009 och 2010 samt på siffror för anläggningar som har upphört eller tillkommit. Förändringar i antalet övernattningar som beror på att en anläggning har skickat in uppgifter det ena året men inte det andra har således eliminerats.

Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2008, 2009 och 2010 samt beläggningen på totalkapaciteten under 2009 och 2010.

## **Definitioner**

Under rubriken statistikens täckning anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

Beläggningen räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den totala kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p g a ombyggnad är inte medräknade. Beläggningen för den öppna kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

# Inkvarteringsstatistik

juli

## Statistikens täckning

Antal hotell med i statistiken	16
Andel av rummen	100%

Hotell

## Beläggning, rum

	Totalt	Mariehamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	82,8%	88,2%	53,4%
Öppen kapacitet	82,8%	88,2%	53,4%

## Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent jul 2009-jul 2010	Övernattningar per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>24 316</b>	<b>39 919</b>	<b>100,0</b>	<b>-0,1</b>	<b>1,6</b>
Finland	13 479	22 243	55,7	12,9	1,7
Sverige	9 010	14 172	35,5	7,9	1,6
Övriga länder	1 827	3 504	8,8	-50,7	1,9
-därav:					
Norge	334	773	1,9		2,3
Danmark	238	510	1,3		2,1
Tyskland	243	509	1,3		2,1
Belgien	3	3	0,0		1,0
Schweiz	107	182	0,5		1,7
Österrike	5	5	0,0		1,0
Frankrike	44	102	0,3		2,3
Nederländerna	46	100	0,3		2,2
Storbritannien	54	93	0,2		1,7
Italien	23	52	0,1		2,3
Spanien	8	11	0,0		1,4
Estland	419	440	1,1		1,1
Ungern	3	6	0,0		2,0
Polen	11	15	0,0		1,4
Tjeckien	5	5	0,0		1,0
Ryssland	147	423	1,1		2,9
Slovakien	6	18	0,0		3,0
Chile	12	24	0,1		2,0
USA	78	154	0,4		2,0
Canada	11	20	0,1		1,8
Tanzania	4	12	0,0		3,0
Australien	3	7	0,0		2,3
Japan	4	8	0,0		2,0

### Regional fördelning:

Mariehamn	19 184	32 525	81,5	0,9	1,7
Landskommunerna	5 132	7 394	18,5	-4,0	1,4

## Övernattningar enligt resans syfte

	Procent
Fritid	93,0
Yrke	6,9
Annat	0,1
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>

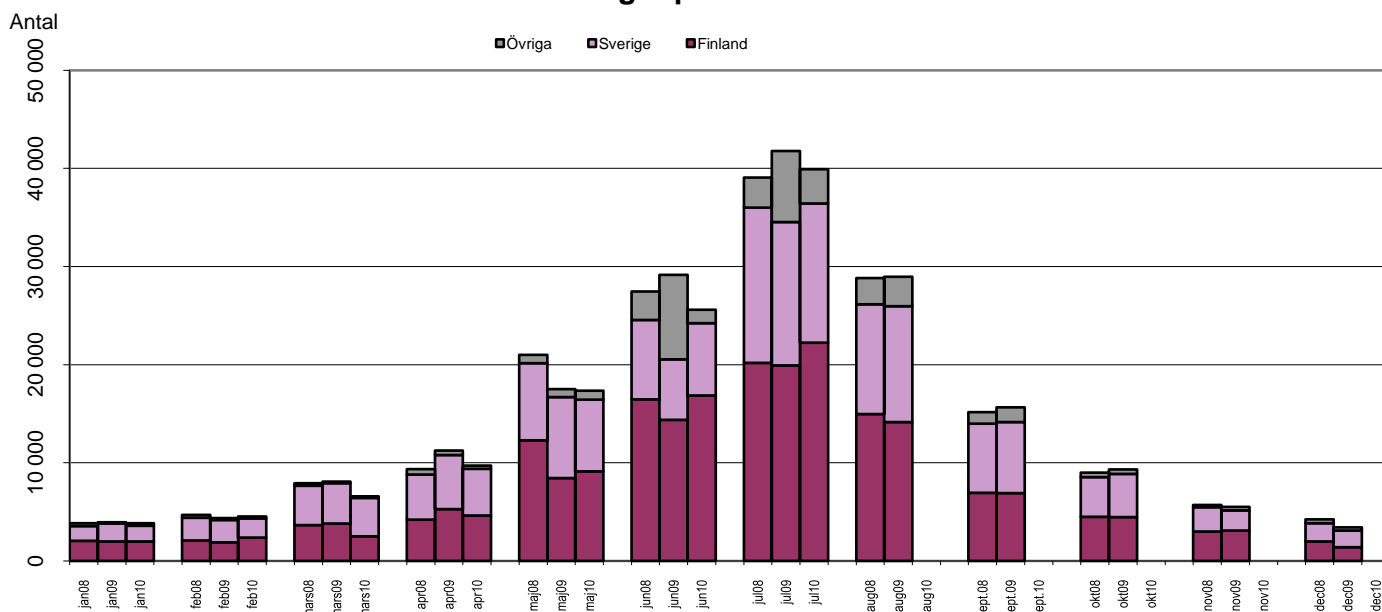
# Övernattningar på hotell enligt gästernas hemland 2008-2010

## januari - juli

Gäster från	2008	2009	2010	Förändring 2009-2010		Förändring 2008-2009	
				Antal	%	Antal	%
- Finland	60 945	55 715	59 695	3 980	7,6	-5 230	-8,6
- Sverige	44 220	42 714	41 077	-1 637	-0,4	-1 506	-3,4
- Övriga länder	8 133	17 635	6 773	-10 862	-61,3	9 502	116,8
<b>Totalt</b>	<b>113 298</b>	<b>116 064</b>	<b>107 545</b>	<b>-8 519</b>	<b>-5,9</b>	<b>2 766</b>	<b>2,4</b>

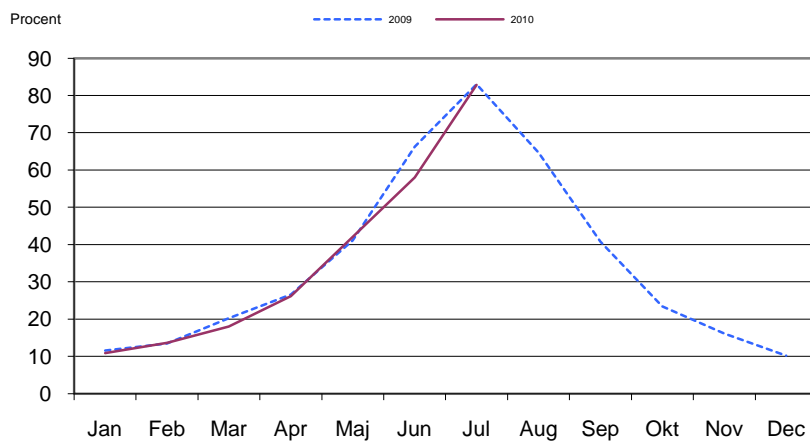
Not: Förändringsprocenten är uträknad på basen av siffror för anläggningar som lämnat uppgifter båda åren.

## Antal övernattningar på hotell 2008-2010



ÅSUB

## Totalbeläggning på åländska hotell



ÅSUB

ÅS  
UP



Ålandsvägen 26  
PB 1187  
ÅX - 22 111 MARIEHAMN